

№ 2445

В. Мансикка.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ЗЛОГО НАЧАЛА

ВЪ

РУССКИХЪ ЗАГОВОРАХЪ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Министерства Путей Сообщенія
(Товарищества И. Н. Кушнеревъ и Ко), Фонтанка, 117
1909.

115747
БИБЛІОТЕКА
СІВІЛІТЫ
60-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 7
Tel. 26-60-63



Представители злого начала въ русскихъ заговорахъ.

I.

(Общій дуализмъ.—Заговоры отъ порчи и упоминаніе въ нихъ лихого человека.—Колдунъ и его наговоры.—Западныя параллели.—Вступленіе заговоровъ и его искусственность.—Западъ и сѣверъ, какъ сторона нечистыхъ духовъ.—Подземелье, адъ, лѣшій, домовой.—Адъ, черная, огненная рѣка, чортъ, Баба-Яга.—Двойственность нѣкоторыхъ образовъ: огонь, вѣтры, кузнецы съ Океанъ-моря.—Крестное дерево и нечистая сила около него.—Иуда и заговоры отъ перелоговъ.—Иродъ).

Заклинательные формулы, употребляемыя на западѣ и здѣсь въ Россіи, содержать въ себѣ немало чертъ, которыя позволяютъ намъ говорить о „дуализмѣ“ заговоровъ въ смыслѣ двухъ противоположныхъ началъ, во имя которыхъ заговоръ имѣеть приписываемую ему силу. Дуализмъ высказывается не только въ самой формулѣ, но проникаетъ даже въ дѣйствія, сопровождающія ее. Не слѣдуетъ забывать, что и тѣ лица, которыя производятъ заговоръ, носятъ слѣды дуализма: народъ повсемѣстно различаетъ безвредного знахаря или „шептуна“ отъ злыхъ и мстительныхъ колдуновъ, кудесниковъ, чернокнижниковъ. Эти послѣдніе, которые по народному повѣрью имѣютъ въ своемъ распоряженіи определенное число нечистой силы и поэтому внушаютъ великій страхъ среди односельчанъ¹⁾, сохраняютъ подъ страшной тайной свои заклинанія. Боясь предсмертныхъ муки и безконечныхъ скитаній умершей, нечистому духу проданной души, они стараются, какъ извѣстно, заблаговременно передать свое искусство младшимъ себя. Такъ переходятъ демоническая закли-

¹⁾ Ср. Архивъ Геогр. Общ. XXXVI, 48, 35.

иапія традиціонно изъ поколѣнія въ поколѣніе. Онъ заносится большою частью въ „черныя книги“, и колдуна, который такимъ путемъ получаетъ свое искусство, принято называть „ученымъ“. Все сказанное давно уже известно въ этнографической литературѣ, и въ виду этого мы ограничимся указаниемъ на то, чѣмъ отличается значение представителей „черной магії“ въ рамкахъ заговора.

Характерными для восточной традиціи можно считать заговоры отъ „порчи“, въ силу которыхъ устраняются результаты зловредной дѣятельности „лихого человѣка“. По общему приему заговоровъ противъ неопределенныхъ болѣзней,¹⁾ естественные причины которыхъ остаются для малознающаго человѣка тайной, перечисляется и здѣсь длинный рядъ состояній, предметовъ и людей, могущихъ такъ или иначе вызвать „порчу“, сглазить, изурочить и т. д. Въ числѣ лихихъ людей играетъ, конечно, самую видную роль колдунъ и вообще лица, которымъ по какому-то ни было внѣшнему признаку, тѣлесному недостатку и пр. возбуждаютъ подозрѣніе, что они находятся въ сношеніяхъ съ нечистой силой. Страждущій человѣкъ обращается къ небеснымъ силамъ съ молитвою помочь ему отъ урочливаго человѣка, отъ прикосливаго человѣка, отъ чернаго, отъ черемнаго, отъ русаго, отъ бѣлаго, отъ черноглаза, отъ сѣрглаза, отъ бѣлоглаза, отъ черноплата, отъ сѣроплата, отъ бѣлоплата, отъ одножена (одноженца), отъ двоежена, отъ однозуба, отъ двоезуба и отъ троезуба, и отъ колдуна... отъ сутулаго и отъ горбатаго, напередъ поклятаго... отъ дѣвки простоволоски²⁾; отъ сопливца, пучеглаза, кривого, слѣпого, отъ плѣшатаго³⁾. Бѣлорусскій заговоръ такого же типа, перечисливъ разноцвѣтные глаза, которые могли изурочить больного, продолжаетъ: и того выговариваю, который два разы женился, и того выговариваю, который два разы матки ссавъ, и того выговариваю, который у хлѣби споръ отбиравъ⁴⁾). Странно упоминаніе рядомъ съ колдунами еретиковъ: бѣдствіе можетъ быть наслано „отъ еретикъ и еретицъ, колдуновъ и колдуней, вѣдуновъ

¹⁾ Въ этои отношеніи молитвы требника, апокрифическія заклинанія болѣзни и народное преданіе представляютъ большое сходство между собою.

²⁾ Виноградовъ, „Заговоры“, II, № 16. „Труды Ярославск. statist. ком.“ V, 176.

³⁾ Виноградовъ. № 31.

⁴⁾ Романовъ, „Бѣлор. Сб.“ V, 150.

и вѣдуней¹). “Это обстоятельство точно такъ же какъ и перечислениe „всего крылоса“, попа, дьякона „подомора“, чернеца, чернечихи, дыячка, дыячихи, и даже бабушки просвирни²), находить свое объясненіе въ томъ несомнѣнномъ фактѣ, что низшее духовное сословіе и въ особенности раскольники уже въ XVI в. занимались сочиненіемъ и списываніемъ разныхъ сувѣрныхъ тетрадей, въ томъ числѣ и „черныхъ книгъ“. (См. мою работу *Über russische Zauberformeln*. Helsingfors, 1909). Иначе какъ съ исторической точки зреія мы и не можемъ смотрѣть на подобные списки заговоровъ. Только благодаря письменной традиціи передъ нами развертывается картина исторического прошлаго. Странно было бы слышать о пищалихъ, бердышахъ, о кулачныхъ болжъ и „ратномъ дѣлѣ“, и скажемъ даже о той всезахватывающей болзни передъ „лихимъ человѣкомъ“ и въ частности передъ „властями“, которой вѣеть заговоръ, если мы не вникнемъ въ бытъ и взгляды минувшихъ вѣковъ и если мы не примемъ во вниманіе массового психоза, который въ видѣ вѣрованія въ колдовство свирѣпствовалъ во всей Европѣ въ промежутокъ нѣсколькихъ вѣковъ, и что касается заговоровъ противъ судей и властей, угнетеннаго положенія бѣглеца-раскольника, преслѣдуемаго церковной и гражданской властью³).

Въ чемъ же заключается дѣятельность колдуна и въ частности каково содержаніе тѣхъ заклинаній, которая уже самъ народъ различаетъ отъ чистыхъ „заговоровъ-молитвъ“⁴), считал употребленіе первыхъ великимъ грѣхомъ⁵? Тамъ, где нужна помошь чорта, будь это съ цѣлью изгнанія плода, или чтобы привратить или отвратить любовь, исправить порчу того-же или другого колдуна, присаживать какую-нибудь болѣзнь⁶) и чтобы портить новобрачныхъ⁷), тамъ прибѣгаютъ къ содѣйствію колдуна. Тотъ приступаетъ къ своему дѣлу во имя чорта. Завязывая на томъ мѣстѣ, где сидѣлъ человѣкъ, 9 узловъ на ниткѣ,

1) Виноградовъ. II, № 51.

2) Ibid., 16, 95.

3) Когда въ заговорѣ упоминаются дѣвки и бабы простоволоски, ср. Майковъ, Великорусск. закл. № 330, то мы можемъ сблизить ихъ съ тѣми босыми кликушами съ распущенными волосами, которая, по словамъ стоялаваго собора, назывались лживыми пророчицами. Забылинъ, Р. народъ, 414.

4) Этн. Обозр. 1896, 2—3, 180.

5) Арх. Г. О. VII, 78, 107.

6) Жив. Ст. 1896, II, 196.

7) Майковъ, № 48.

чернокнижникъ приговариваетъ: завязываю тебя во имя чорта, всемогущаго и проклятаго дьявола, на смерть (или на мѣсяцъ болѣзни), чтобы тебѣ было больно и нудно ¹). Наговоръ на болѣзнь человѣка можетъ имѣть и слѣдующее содержаніе: колдунъ говоритъ, что онъ выйдетъ въ сѣни, станетъ на колѣни и начнетъ молиться „всѣмъ нечистымъ духамъ и самому сатанѣ“. Онъ проситъ ихъ превратить его горностаемъ, чтобы ему легче было добраться до того мѣста на западно-сѣверной сторонѣ, где, на островѣ Ледовитаго океана, проживаютъ сонмы злыхъ духовъ. Молитвой къ нимъ, чтобы они причинили человѣку болѣзнь, колдунъ заканчиваетъ свои слова ²). Передъ началомъ наговора онъ обыкновенно снимаетъ съ шеи крестъ и кладетъ его подъ пяту, какъ бы подчеркивалъ свое отступничество отъ церкви. Ученая черная магія требовала этого вездѣ отъ всякаго, кто хотѣлъ воспользоваться услугами дьявола. Онъ долженъ былъ по правиламъ черной книги отречься отъ Бога и всего того, что касается религіи, и вмѣстѣ съ тѣмъказать сатанѣ божественное почитаніе, при чемъ не вѣрно было показываться мытымъ и причесаннымъ ³). Параллельно этому и русскій колдунъ отрекается отъ Бога и отъ всего нравственнаго въ мірѣ: „отъ истиннаго Христа, и Матери Божіей Богородицы, и отъ своего отца и матери, и отъ своихъ живыхъ родителей и мертвыхъ, и отъ своего белаго свету, и прирекается къ сатанѣ и къ Лотону угоднику“ ⁴), послѣ чего уже бѣсы появляются, готовые къ услугамъ. Кого надо подразумѣвать подъ названнымъ „угодникомъ“, который очутился представителемъ нечистой силы? Мы думаемъ, что здѣсь скрывается представленіе о сотникѣ Логинѣ, подобно тому, какъ западная легенда усматриваетъ въ немъ врага Христа, слугу сатаны ⁵).

1) Сумцовъ, „Культ. переживанія“, 262.

2) Арх. Г. О., VII, 70, 8.

3) Berwiński, Studia o literaturze ludowej I, 157, Schriften der hist-stat. Sekt. der k. k. mähr. schl. Ges. des Ackerb., der Natur- und Landeskunde IX. 1856, 80.

4) Срезневскій, Отчетъ... о поѣздкѣ въ Волог. губ. Спб. 1903, 154.

5) Получивъ однако исцѣленіе (онъ былъ слѣпой) отъ истекающей изъ Иисусоваго бока крови, сотникъ увѣровалъ въ Бога и умеръ мученикомъ. О его хожденіи въ Римъ существуетъ апокрифъ, къ которому относится слѣдующее сравненіе въ одномъ вологодскомъ заговорѣ: „Какъ идетъ Логинъ сотникъ въ Іустинову палату и... Іустинова палата велми потрясеся, и какъ на Логина не могли сотника злыхъ супостаты—глагольскія уста ихъ оловомъ заливалися, языкъ ихъ одеревенѣлъ... Виноградовъ, I, № 1. Соответствующее мѣсто въ апокрифѣ звучитъ: егда вниде Логинъ сотникъ паки

Еще подробнѣе мы познакомимся съ колдунскими пріемами, если сосредоточимъ свое вниманіе на т. н. начальныхъ словахъ, на томъ стереотипномъ вступлениі, которое такъ часто безъ малѣйшаго основанія ставится въ начало формулы. Зная литературное (западное) происхожденіе вступлениі¹⁾, мы должны отнести съ извѣстной осторожностью къ словамъ заговора, такъ какъ многое, вмѣсто того, чтобы отразить реальный обрядъ, является только искусственной перестановкой словъ и образовъ. Между тѣмъ какъ обыкновенный злачарь ложится спать и встаетъ рано утромъ въ смиреніи и благословеніи, колдунъ категорически заявляетъ: Лягу не благословясь, встану не перекрестясь, умываюсь я не водой²⁾ или: Встану я рабъ Божій (!), не благословясь, пойду не перекрестясь... на закатъ красна солнышка, на восходъ ясна мѣсяца³⁾. Выходитъ, стало-быть, по этимъ словамъ, что заклинаніе происходитъ вечеромъ или на ночь, о чёмъ свидѣтельствуютъ слѣд. слова, взятые изъ другой связи: По позднему вечеру выйду я на улицу, и откажусь отъ Иисуса Христа, отъ царя земнаго, отъ Бога вышняго, отъ вѣры православной, отъ батюшки, отъ матушки. Предаюсь я къ нечистому духу, къ окаянной силѣ, прошу я ей помощи...⁴⁾ Все то, что въ словахъ обыкновенного шептуна проникнуто глубокимъ христіанскимъ духомъ, какъ его воображаемое хожденіе въ восточную святую землю, на Сіонскія горы, подъ „солнце праведное“ (= образъ Христа), на святую росу, все это получаетъ у колдуна другой, противоположный смыслъ. Онъ воображаетъ, что выходитъ не изъ дверей, а въ окошко, въ подворотню,⁵⁾ не въ ворота, о подвальнымъ бревномъ и дымнымъ окномъ⁶⁾, собачьими дырами⁷⁾ и мышиной норой⁸⁾. Не путемъ дорогой, а „косыми огородами“⁹⁾, тараканьими

въ полату кесареву, и тогда бысть трусь велій и поколебася основаніе поплатное... тогда кесаря и всѣхъ предстоящихъ людей обять страхъ велій и не можаху зрести на Логина. Франко, Апокріфи і Легенди, II, 351. Логинъ какъ противникъ Христа, см. Bugge, Studien über die Entst. der nord. Götter- und Helden sagen, 35.

¹⁾ См. мою книгу о русскихъ заговорахъ.

²⁾ Изв. Общ. Арх... при Каз. Ун. X 338.

³⁾ Виноградовъ. I, № 122.

⁴⁾ Забылинъ. 396.

⁵⁾ Труды этн. отд. IX охотничій заговоръ.

⁶⁾ Тр. Арх. стат. ком. I, 43.

⁷⁾ Арх. Г. О. I, 57, 75.

⁸⁾ Виноградовъ. 55.

⁹⁾ Арх. Г. О. VII, 78, 108.

тропами¹⁾, „заячымъ слѣдомъ, собачимъ набѣгомъ“²⁾ достигаетъ онъ наконецъ цѣли своего путешествія. Таковой считается то обыкновенное „чистое (= святое) поле“ на восточной сторонѣ, то какое-то мѣсто на „ночной сторонѣ“³⁾, то, чаще всего, западъ. Указывая на демоническій характеръ своего заклинанія, колдунъ говоритъ: стану тыломъ на востокъ, глазами на западъ⁴⁾, чтобы онъ только не видѣлъ востока, связанного съ христіанскими идеями. Теперь онъ не нуждается въ помощи тѣхъ свѣтлыхъ силъ, которая обитаютъ на восточномъ алтарѣ камнѣ, и поэтому онъ стремится „въ темный лѣсъ“⁵⁾, въ темную, „туманную“ сторону, подъ „толстыя облака“⁶⁾. Далѣе, мѣсто, куда отправляется колдунъ, называется „злобнымъ“⁷⁾ въ противовѣсь „лобному“ мѣstu „чистыхъ“ заговоровъ⁸⁾, отъ кото-раго злобное на напѣ взглядъ является умышленнымъ искаженіемъ. Умываніе Сіонской росой и утирание Господней пеленой, конечно, такъ же измѣняются въ томъ же духѣ: умываю ни водою, ни росою, утрусь ни тканымъ, ни пряденнымъ, утрусь кобыльимъ хвостомъ⁹⁾.

Выходитъ такимъ образомъ, что западъ и сѣверъ имѣютъ по русскимъ заговорамъ какое-то отношеніе къ чертамъ; тамъ воображаютъ себѣ ихъ мѣстопребываніе, туда обращается за помощью черновицникъ: „посмотрю въ чистое поле въ западную сторону подъ сырь матерью землю и пойду я, своей буйною головою о землю сырь-матерью поклонюсь и помолюсь самому сатанѣ“, написано въ старинномъ любовномъ заклинаніи¹⁰⁾. Здѣсь обнаруживается кромѣ того одна любопытная черта: подземелье и его властелинъ. Такой же смыслъ скрывается еще въ другомъ заговорѣ: Есть въ туманной сторонѣ подъ толстыми облаками глубокъ омуть¹¹⁾, въ томъ глубокомъ омутѣ вялъ мужъ чортъ...¹²⁾ Когда лихорадку, Иродовую дочь, отсы-

1) Ibidem I, 57, 75.

2) Тихонравовъ. Лѣтописи III, 92.

3) Тр. этн. отд. IX.

4) Арх. Г. О. VII, 44, I, 100, Виноградовъ I, № 55.

5) Арх. Г. О. I, 57, 75.

6) „Русск. Старина“ 1893. I, 220.

7) Тихонравовъ. 92.

8) Моя работа. 158.

9) „Русск. Старина“ I. с. Ср. Изв. Общ. Арх. при Каз. Ун. I. с.

10) Тихонравовъ. 92, Виноградовъ. № 55.

11) Ср. „въ тихомъ омутѣ черти водятся“.

12) „Русск. Старина“ I. с.

лаютъ „ко отцу своему сатачѣ на запать и... въ тартары“¹⁾), то это отражаетъ широко распространенную легенду, по которой земля пожрала живой Иродиаду. Объ этомъ рассказываютъ трактавицы по словамъ апокрифической молитвы: егда отецъ напъ Иродъ отсѣче главу Иоанна Предтечи, тогда земля пожре насть живыхъ и прятъ насть къ себѣ сатана²⁾). Онъ тамъ не одинъ, а имѣеть подъ своей властію большое количество слугъ, какъ говорится въ цѣломъ рядѣ „приворотовъ“. Сравните слѣд. слова въ русскомъ заклинаніи: раздайся, адъ, разступися, мать сыра земли! изъ этой земли выходите сто семьдесятъ дьяволовъ... единъ бѣсь Сольца³⁾), съ румынскимъ приворотомъ: Я трясу колъ, колъ трясетъ заборъ, заборъ трясетъ перелазъ, перелазъ трясетъ грязь, грязь трясетъ землю, земля трясетъ озеро, озеро трясетъ дьявола, дьявола самаго большого, самаго сильнаго изо всѣхъ чертей. Ты, Вельзевуль, выйди изъ своего логовища и созови всѣхъ своихъ чертей⁴⁾). Заслуживаетъ вниманія, что въ галицкомъ оберегѣ противъ колдуновъ Вельзевула замѣняетъ Люциферъ⁵⁾:... шатаний проклятии и тебе старшай Люципере, который маешь моцъ надъ всѣми шатанами въ пеклѣ, абысь рассказалъ всѣмъ шатаномъ, подвластимъ въ пеклѣ тимъ недопомогати чаровати чаровникамъ.

Злые духи, какъ олицетворенія болѣзни, очень часто не только по рускимъ, но и по западнымъ заклинаніямъ выгоняются на дикія болота, на глубокія озера, въ непроходимыя мѣста подземелья, гдѣ солнца не видно и человѣческаго голоса не слышно. Вмѣстѣ съ бѣсами тамъ водятся нечистые умершіе. Колдунъ, желая порчи человѣка, отправляется въ лѣсъ къ осинѣ и обращаясь на западъ лицомъ, просить „умершихъ, убитыхъ, съ древа падшихъ, заблудящихъ, не крещенныхъ, безъименныхъ встать“ и повредить человѣку⁶⁾). Къ разряду нечисти, „отпадшей силы“ (Виноградовъ. I, № 33. Ср. легенды о пизверженіи Сатанаила), принадлежать еще лѣшій и домовой. Когда просятъ у нихъ благословенія, то запрещается при этомъ креститься: „ёнъ и самъ на хрящѣнъ“. Заклинаніе говорится вечеромъ, послѣ солнечнаго заката, и

¹⁾ Тр. Арх. ст. к. 38.

²⁾ Тихонравовъ. 79.

³⁾ Виноградовъ I. с.

⁴⁾ Этн. Об. 1897, I, 193.

⁵⁾ Ibidem 1890, II, 74. Имя его даже переведено однажды по-русски: Деница. Виноградовъ. II, стр. 66.

⁶⁾ Олон. губ. вѣд. 1876, № 15.

оно состоять изъ слѣдующей угрозы: „не я цябе гоню, гониць, ця Хриситосъ и святая Лука, гонять цябе огнемъ, пламенемъ желѣзнымъ прутомъ“¹⁾). Въ заговорѣ на удачную ловлю звѣрей фигурируютъ загонщиками „сатанаилы“ и лѣшие²⁾). Когда мать, провожая сына въ путешествіе, произносить ему оберегъ, то она не забываетъ въ числѣ опасныхъ враговъ упомянуть и лѣшаго, чужого домового³⁾.

Адъ изображается въ видѣ чернаго моря, черной рѣки: „Въ темномъ лѣсу есть черное море, въ черномъ морѣ плаваетъ чертъ и чертуха, водяной и водянуха“⁴⁾), или „въ чистомъ полѣ бѣжитъ рѣка черна, по той рѣкѣ чернойѣздитъ чертъ съ чертовкой“⁵⁾). Рѣка называется „Смородиной“ (= смрадной): По той рѣкѣ, Черной Смородинѣ, бѣжитъ легкая малая лодка, въ той... лодкѣ сидить старъ, матерь человѣкъ... везетъ онъ мертвое тѣло⁶⁾). Онъ вѣроятно самъ сатана, везущій умершихъ; въ видѣ огромнаго старика онъ знакомъ и христіанскому искусству⁷⁾). Такими же чертами, съ той лишь разницей, что мѣсто-пребываніемъ его считаются огненную рѣку ада, изображается онъ въ сѣверномъ заговорѣ отъ обжога: Въ чистомъ полѣ есть огненная рѣка, въ огненной рѣкѣ лежитъ старъ матерь, ни притѣ, ни горитъ, ни прындиивается⁸⁾). Рѣка адѣсь помѣщается на восточной сторонѣ, тамъ гдѣ обыкновенно стоитъ Сіонъ и престолъ Господній, вѣроятно на томъ же основаніи, какъ въ апокрифической молитвѣ, заклинающей дьявола во имя того, который сидитъ на престолѣ своемъ и передъ которымъ бѣжитъ огненная рѣка страшнаго суда⁹⁾). Неугасимый огонь наивно передается въ образѣ бани, огненной печи: „въ ночной сторонѣ черное море, въ черномъ морѣ черная бanya, дрова горятъ“¹⁰⁾); или: „въ чистомъ полѣ, на краю синяго моря поставлены три огненныхыхъ пещи: печь изращатая, печь желѣзная и печь булатная. Во тѣхъ трехъ печахъ горятъ-раз-

¹⁾ Шейнъ, Матер. для из. сѣв.-зап. края. II, 522, 530, ср. Романовъ V, 138.

²⁾ Сахаровъ, Р. народн. чернокнижіе. 41, Труды Яросл. стат. комит. V, 174 Труды Этнограф. Отдѣла IX, 1. с.

³⁾ Сахаровъ. 63.

⁴⁾ Арх. Г. О. I, 57, 75.

⁵⁾ Майковъ. № 33.

⁶⁾ Виноградовъ. I, № 134, немалъ человѣкъ, *ibidem* II, 73.

⁷⁾ Покровскій „Стѣнная роспись въ др. храмахъ“ 59.

⁸⁾ Арх. Г. О. I 1. с.

⁹⁾ Соколовъ, Мат. и зам. по стар. р. лит. I, 47. См. въ дух. стихѣ: Протечеть рѣка огненная отъ востоку до запада Ж. М. Н. П. 118, 14.

¹⁰⁾ Забылинъ. 338.

тараются, таютъ-растопляются дрова дубовые, дрова смолевые¹⁾). Слѣдуетъ замѣтить, что по нѣкоторымъ варіантамъ печами за-вѣдуетъ извѣстное женское демоническое существо Баба-Яга. О ней говорять, что она выходитъ изъ-подъ крестнаго дерева, сорочинскаго дуба, и пожигаетъ тридевять сажень дубовыхъ дровъ²⁾. Она живетъ со своими 77 дочерями „на мѣдныхъ, на свѣтлыхъ, каленыхъ печахъ“³⁾. Съ ней можно сравнить Соломію, „варицу Ирода царя“ съ дочерьми-трисавицами⁴⁾, которыхъ такъ же нерѣдко 77 душъ. Ту же Бабу-Ягу мы по всей вѣроятности имѣемъ въ слѣдующемъ бѣлорусскомъ заговорѣ:

... подъ тымъ дубомъ (на Сіонской горѣ) сядиць старушка старенъкая, кладзець огонекъ сипенъкій и сильненъкій, пякець сало и пускаець духи на ўси сухія цѣмныя лясы⁵⁾.

Адскимъ огнемъ объясняется, по нашему мнѣнію, еще то обстоятельство, что въ приворотахъ такъ часто упоминается огонь въ рукахъ бѣсовъ: они отправляются жечь лѣсъ и озера, пусть они скорѣе зажгутъ сердце у NN пламенемъ любви⁶⁾. Приводится и огненный змѣй, который „снаряжається зажигать горы и долы и быстрыя рѣки“⁷⁾, хотя и нельзя упустить изъ виду, что огонь въ приворотахъ можетъ быть и другого, небеснаго происхожденія. Обращаются напр. къ св. Георгію Храброму: „спусти съ неба огненное пламя“⁸⁾, подъ которымъ вѣроятно подразумѣвается „огненная стрѣла“ молніи⁹⁾, или просить нечистыхъ духовъ достать пламя изъ горючаго алтарь-камня¹⁰⁾. Подобную странную двойственность мы встрѣчаемъ и въ другомъ образѣ, употребляемомъ тѣми же присушками. Мы имѣемъ въ виду частое обращеніе къ вѣтрамъ, олицетвореннымъ то въ образѣ бѣсовъ, то въ лицѣ святыхъ, опять-таки съ просьбой навѣять сухоту на человѣка. Извѣстно народное повѣрье о томъ, что въ вихрѣ носится чортъ¹¹⁾). На этомъ осно-

¹⁾ Виноградовъ. I, № 87, ср. Ефименко. Мат. по этн. Арх. губ. II, 141.

²⁾ Ефименко. 143.

³⁾ Ефименко. 140.

⁴⁾ Майковъ. № 28.

⁵⁾ Романовъ. 172.

⁶⁾ Изв. О. Арх. Каз. Ун. X, 337, Арх. Г. О. VII, 78, 108; Олон. г. в. 1876 № 18: у тѣхъ сорока сатанъ въ устахъ огонь горитъ.

⁷⁾ Библ. для чт. 1848. 90, 48; Арх. Г. О. VII, 44, II, 100.

⁸⁾ Виноградовъ. I, № 59.

⁹⁾ Ср. Майковъ. № 6.

¹⁰⁾ Майковъ. № 28. Почему алатырь называется горючимъ, см. мою работу стр. 188.

¹¹⁾ Ср. вихрь=чертова мать въ латышскомъ заговорѣ Тр. этн. о. VI, 156.

вывается представление заговоровъ о духѣ-вихрѣ, летающемъ „изъ чистаго поля со своею негодною силою“¹⁾). Опь причисляется къ сонму злыхъ духовъ въ заговорѣ бортника вмѣстѣ съ звѣремъ, лихимъ человѣкомъ, лѣшимъ и водянымъ²⁾). Его называютъ Вихремъ Вихоревичемъ³⁾): „... помолюсь 12-ти вѣтрамъ и 12-ти вихорямъ. У тѣхъ же вѣтровъ и у тѣхъ же вихоревъ есть дядушка Вихоръ Вихоревичъ“⁴⁾). Въ роли начальника надъ своей челядью онъ соответствуетъ Вельзаулу „кніазю бѣсову“⁵⁾ и Сатанѣ Сатановичу въ присущкѣ⁶⁾). Определеніе числа вѣтровъ въ приведенномъ заклинаніи относится къ апокрифическимъ вопросамъ и отвѣтамъ. На вопросъ, сколько вѣтровъ на землѣ, Иоаннъ Дамаскинъ отвѣчаетъ: двѣнадцать⁷⁾). Въ христіанской аллегоріи вѣтры олицетворялись въ видѣ четырехъ ангеловъ, расположенныхъ на четырехъ странахъ свѣта⁸⁾). Съ ними смышивались четыре апостола-евангелиста, изъ которыхъ по словамъ Бесѣды трехъ святителей⁹⁾ Матеей помѣщается на востокѣ, Маркъ на западѣ, Иоаннъ на сѣверѣ и Лука на югѣ. Слабымъ отражениемъ этого сказанія является: братская связь вѣтровъ въ присущакъ, какъ напр. „четыре брата вѣтра буйныхъ“¹⁰⁾), упоминаніе четырехъ ангеловъ, идущихъ изъ чистаго поля¹¹⁾), и название одного изъ братьевъ Лукой (Вѣтръ Моисей, вѣтръ Лука, Майковъ. № 1). Такое же смышеніе образовъ наблюдается съ другой стороны въ представлении объ „океанскихъ“ кузнецахъ. Въ двѣнадцати кузнецахъ-братьяхъ, живущихъ на островѣ Буанѣ¹²⁾), проглядываютъ апостолы. Кузнецы иногда прямо называются евангелистами (Виноградовъ, II, № 87). Порою число братьевъ увеличивается до 77¹³⁾), причемъ они изображаются сидящими на океан-

¹⁾ Майковъ. № 29.

²⁾ Ж. М. Н. Пр. 117, 33.

³⁾ Онъ же въ сказкахъ. У румынъ злые духи Ieile называются господами вѣтровъ. Alecsandri, Poesii populare ale romanilor 10, Saineanu, Studii folclorice 80.

⁴⁾ Виноградовъ. I, 107.

⁵⁾ Виноградовъ. II, № 16.

⁶⁾ Забылинъ. 305.

⁷⁾ Арх. Г. О. VII, 40, 14, 21. XIV, 106.

⁸⁾ Ср. Апокалипсисъ VII 1, Аѳанасьевъ „Поэт. воззр.“ I, 539.

⁹⁾ Арх. Г. О. VII, 40, 20.

¹⁰⁾ Ефименко. 143; Виноградовъ I, № 124, Майковъ. № 2—3.

¹¹⁾ Майковъ. № 18.

¹²⁾ Арх. Г. О. VII, 44, I, 17.

¹³⁾ Ср. 70 апостоловъ; 70 вѣтровъ у Ефименко, 139.

скомъ столбѣ, символѣ алтаря и церкви, и кующими день и ночь стрѣлы вѣроятно противъ злыхъ намѣреній нечистаго духа¹⁾). Какъ ни странно, въ кампаніи ихъ является и бѣсъ: „На морѣ на Окіанѣ, на островѣ на Буйнѣ стоять три кузницы. Кують кузнецы на четырехъ станкахъ. Бѣсъ Салчакъ, не куй благо жалѣза, а прикуй доброго молодца...“²⁾) Любопытная черта о чертовой троице обнаруживается въ слѣдующей присущѣ такого же типа. На морѣ Кіянѣ... лежитъ камень Китра, подъ Китрою лежать три черта братія: они бьють и выбиваются пудь мѣди, жалѣза и укладу³⁾). Замѣтимъ кстати, что представлениe о трехъ братьяхъ чертовыхъ пользовалось популярностью въ средневѣковыхъ сказаніяхъ запада⁴⁾). Въ русскомъ заговорѣ XVII в. они называются сыновьями Бабы-Яги: Вези, Пузи и Сини⁵⁾.

Нѣкоторые изъ вышеприведенныхъ заговоровъ относятся къ разряду тѣхъ, въ которыхъ представитель злого начала является въ какой-нибудь связи или съ событиями изъ евангельской исторіи или съ христіанской символикой, такъ разнообразно высказывающейся въ русскихъ заговорахъ. Любимымъ центральнымъ мѣстомъ, вокругъ котораго собираются сонмы святыхъ и нечистыхъ духовъ, и гдѣ обыкновенно происходит пораженіе послѣднихъ, служить „дубъ на океанѣ“, крестное дерево, выростающее какъ орудіе спасенія изъ моря-океана грѣшнаго человѣчества (ср. наше объясненіе мора и Буяна). Взвивающаяся по стволу змѣя, какъ воплощеніе дьявола, и роль дерева въ побѣдѣ надъ „княземъ міра сего“, объясняютъ намъ, въ какомъ смыслѣ слѣдуетъ принимать его отношеніе къ дереву. Въ румынскомъ заговорѣ разсказывается, какъ большой отправляется куда-то дорогой и приходитъ, равно какъ и заговаривающей въ русскихъ заклинаніяхъ, къ крестному дереву, „блѣлой яблони, съ стволомъ блѣтымъ, съ кожей блѣлой, съ вѣтками блѣтыми, съ листьями блѣтыми, съ яблоками блѣтыми“. „Тамъ уже сошли нечистыя силы: Стригои, Морои, Змѣи, Триполоки со своими женами“⁶⁾). Русскіе варианты помѣщаются около дерева Бабу-Ягу, Ирода съ Гудой — предателемъ и съ родней,

¹⁾ Майковъ. № 21.

²⁾ Майковъ. № 16.

³⁾ Чтенія... при Московск. Ун. 1867. 4, 161.

⁴⁾ Бугле. 75 слѣд.

⁵⁾ Рус. Стар. I. с. 218.

⁶⁾ Этнограф. Обозр. 1897, I, 202.

Саломона, повелителя духовъ¹⁾, взятаго изъ средневѣковаго повѣрья, и конечно самого „старого бѣса-собаку“). На Сіонѣ-матушкѣ растетъ дубъ-стародубъ, подъ тѣмъ дубомъ-стародубомъ лежитъ цѣпь желѣзная, обвита вокругъ дуба, къ этой цѣпи привязанъ старый бѣсь, собака...²⁾). Въ связи съ крестнымъ деревомъ стоитъ, сверхъ того, представлениe о чортѣ, пребывающемъ въ дубовой колодѣ и въ ракитовомъ кустѣ. Мать пречистая, говоритъ бѣлорусскій заговоръ, пріѣхала на сивой кобылѣ въ дубовому пню, „у томъ пни сядицъ сивый чортъ“³⁾). По другому варианту⁴⁾ приходитъ она къ ракитовому кусту, въ которомъ сидить злая чародѣйница. Она несомнѣнно Баба-Яга, чортова мать, которая какъ уже сказано, „выходитъ изъ-подъ сорочинскаго дуба“ или терноваго куста, гдѣ у нея шелковая пряжа, какъ и у Богородицы въ заговорахъ отъ кровотеченія⁵⁾). Въ другомъ мѣстѣ мы уже имѣли случай показать, что терновый кустъ примыкаетъ къ символикѣ несгораемой купины⁶⁾; прибавляемъ дальнѣйшую символическую черту: у ракитового куста бьеть ключъ, изъ-подъ котораго бѣжитъ та же чудесная вода, какъ по Голубиной книгѣ изъ подъ алтарь-камня⁷⁾). Укажемъ еще въ связи съ предыдущимъ на народное повѣрье въ южной Россіи, что чортъ любить бузинный кустарникъ и сухую вербу⁸⁾.

Нѣкоторые бѣлорусские и малорусские заговоры отъ перелоговъ высылаютъ болѣзнь чорту въ ноги послѣ эпической части, гдѣ говорится о Богѣ или какомъ-нибудь святомъ, идущемъ вмѣстѣ съ чортомъ или сидящемъ съ нимъ за однимъ и тѣмъ же столомъ. Любопытны случаи, когда чорта замѣняетъ Иродъ⁹⁾ или Іуда. Понятно, что эпизодъ съ предателемъ восходить къ евангельскому разсказу о тайной вечерѣ. Харьковскій вариантъ представляетъ намъ картину въ такомъ освѣщеніи: На гори на окілни, на острови Буяни стоять калыновый стовпъ, на

¹⁾ „Свою мудростью царь Саломонъ владѣеть сорока сатанами“. Олон. г. в. I. с.

²⁾ Виноградовъ. I, № 40, ср. Романовъ. 174.

³⁾ Романовъ. 192, см. Майковъ. № 25: Страхъ-Рахъ, повелитель вѣтровъ, на дубовой колодѣ Океанскаго моря.

⁴⁾ Романовъ. 145.

⁵⁾ Ефименко. 143, Р. Стар. I. с.

⁶⁾ Über russ. Zauberf. 138, 140.

⁷⁾ Аpx. Г. О. VII, 44, I, 57.

⁸⁾ Зап. юго-зап. о. Г. О. II, 82, Отчетъ о 22 прис. наградъ Уварова 179.

⁹⁾ Кіевская Стар. 1903, VII, 26.

тимъ стовбі калыновый мистъ, на тимъ мосту стоить стиль, на тимъ столи стоить чаша вина и просквира, пидъ столомъ или „у порозі“¹⁾, лежить Іюда — и ци перелоги Іюди на здорови ногы¹⁾. Какъ видно подобраль тотъ моментъ, когда предатель покидаетъ своего учителя, послѣ того какъ дьяволъ вселился въ немъ, и поэтому становится яснымъ, почему болѣзнь вообще отсылаютъ къ чорту въ ноги.

Что касается Ирода и его родни, то они играютъ видную роль въ русскихъ заговорахъ. Царь Иродъ называется сатаной, которому подвластны мелкіе бѣсы: „На западной сторонѣ живеть самъ сатана, злой мучитель Иродъ царь. Ай же ты, самъ сатана, злой Иродъ царь, пошли ты рабу... триста бѣсовъ, пятьдесятъ дьялововъ, три и два и единаго похотнаго бѣса Енаху“²⁾). Вѣроятно подъ вліяніемъ разсказа объ избіеніи дѣтей образовался заговоръ противъ ворона, мѣшающаго охотнику: „полети съ моей тропы, съ моего сгодья, за синее море, ко Ироду царю; тамъ Иродъ царь бѣется, дерется, кровь проливаетъ“³⁾). По словамъ апокрифа онъ былъ наказанъ страшной кончиной: черви его расточили живого. Слѣд. заговоръ относится къ его смерти; „...на пути (вост. стороны) стоить гробница, въ этой гробницѣ лежить царь Иродъ, и этого царя тѣло осталбенѣло, глаза его обмѣнѣли, и языкъ у него не ворочается, и нѣть у него ни ума, ни разума“⁴⁾). Надо однако жъ замѣтить, что заговоръ не дѣлаетъ различія между Иродомъ-дѣтубойцей и мучителемъ Іоанна. Послѣдняго вмѣстѣ съ женой и дочерьми мы узнаемъ въ заговорахъ отъ лихорадки.

II.

(Заговоры отъ лихорадки.—Схема ихъ, мѣсто дѣйствія, святые.—Имя Сисинія не подлинно въ заговорѣ.—Отношеніе заговора къ апокр. молитвамъ отъ Нежити.—Лат. Nescia, слав. Невѣя.—Отношеніе типа къ апокрифу о преніи Христа съ дьяволомъ).

Заговоры противъ трясавицъ относятся къ обширному общехристіанскому циклу апокрифическихъ молитвъ, схема которыхъ сводится къ слѣдующему: гдѣ-нибудь на святой землѣ происходитъ

¹⁾ Арх. Г. О. XLIV 19, 77.

²⁾ Виноградовъ. I № 41. О тѣхъ же трехъ бѣсахъ, которые выступаютъ дѣйствующими лицами въ приворотахъ, сказано, что они находятся на службѣ у Ирода. Забылинъ. 313.

³⁾ Ефименко. 182.

⁴⁾ Майковъ. № 341.

встрѣча святыхъ съ олицетвореніемъ болѣзни; на вопросъ отвѣтаетъ злой духъ, кто онъ такой и куда онъ намѣревается; святые запрещаютъ мучить людей и выгоняютъ его. Мы не будемъ приводить всѣмъ извѣстныхъ толкованій Веселовскаго, Мансветова, Соколова и другихъ, которые пользовались обильнымъ восточнымъ материаломъ для объясненія данного заговорнаго типа. Къ дополненію тому, что мы уже успѣли сказать на основаніи западныхъ вариантовъ о неоспоримой связи между этимъ заговоромъ и извѣстнымъ апокрифомъ „о побѣдѣ дьявола, како бесѣдоваху Ісусъ Христосъ со дьяволомъ на горѣ“¹⁾, обращаемъ вниманіе на нѣкоторыя детали. Мѣстомъ, гдѣ собирается нечистая сила, является почти безъ исключенія святая гора съ ея многими символическими замѣнами, при чемъ не безъ аллегорического значенія и то обстоятельство, что трясавицы, Нежить и пр. выходятъ изъ моря: изъ моря океана грѣховъ. Упоминаются Голгоѳа, лобное мѣсто²⁾, Фаворъ, Сионская в. Синайская гора, Іерусалимъ городъ: подъ искаженными названіями Іуланъ³⁾, Ефестъ⁴⁾; символический Бунтъ, святой островъ Божій⁵⁾, и бѣлый алтарь камень⁶⁾. Подъ океанскимъ дубомъ скрывается здѣсь, какъ и вообще въ заговорахъ, крестное дерево. Оно получаетъ рядъ интересныхъ эпитетовъ, относящихся отчасти къ его внешнему виду, отчасти къ символическимъ сближеніямъ. Его называются съ одной стороны бѣлымъ, карколистомъ, сырымъ, вышнимъ⁷⁾; съ другой стороны Мамврійскимъ⁸⁾, венерськимъ⁹⁾ и Ракитанимъ съ 12-ю кокотами, на которыхъ сидитъ по одной трясавице¹⁰⁾). Послѣднее название стоитъ очевидно въ связи съ ракитовымъ кустомъ, упомянутымъ символическимъ образомъ святой горы. Наконецъ еще одна характерная замѣна крестнаго дерева: святая „яблынка“, подъ тѣнью которой демонъ терпитъ пораженіе¹¹⁾.

Что касается святыхъ побѣдителей демона, то трудно сказать,

¹⁾ См. Über russ. Zauberf. 44 сл.

²⁾ Виноградовъ. I, № 98.

³⁾ Ветуховъ „Заговоры“ 167.

⁴⁾ Виноградовъ I. с.

⁵⁾ Ветуховъ. 150.

⁶⁾ Романовъ. 101, Ефименко. 206.

⁷⁾ Виноградовъ. I, 102.

⁸⁾ Ветуховъ. 170, отсюда вѣроятно „Лаврентій“ Виноградовъ. I, 101.

⁹⁾ Ветуховъ. 155.

¹⁰⁾ Романовъ. 171.

¹¹⁾ Ветуховъ. 167.

кто изъ нихъ пользуется предпочтениемъ передъ другими. Роль эта въ большинствѣ случаевъ раздѣлена между нѣсколькими; въ числѣ ихъ замѣчаются архангелы, Моисей и патріархи, апостолы, Іоаннъ Креститель и, наконецъ, святые церкви, чѣмъ-нибудь за-служившіе славу побѣдителя надъ злымъ духомъ, какъ напр. Василій Великій¹⁾, Никита²⁾ и пр. Изъ перечисленныхъ святыхъ роль Моисея обусловливается вѣроятно символическимъ пріуроченiemъ сцены къ Черному морю³⁾ и къ Синайской горѣ; роль-же Предтечи установилась послѣ того, какъ дочери Ирода заняли мѣсто многоименного бѣса. Нѣкоторые заговоры сохранили еще легендарную черту о заблѣтіи плясуны имъ: „Ты, лихорадка, Ироды娃 ты дочь, пугубила Предтечу Ивана чиризъ свою пляску, зрубила яму голыву, но тибе святая голова проклила и послала питатца кала лѣсу“⁴⁾. Мы еще не назвали св. Сисинія, одного изъ самыхъ любимыхъ святыхъ въ заговорѣ. Популярность его въ данномъ циклѣ молитвъ объясняется, какъ извѣстно, во первыхъ восточной легендой, кончавшейся пораженiemъ такого-же многоименного бѣса святымъ, и во вторыхъ, и въ частности по примѣненію его имени къ заклинаніямъ трасавицъ, подробностью изъ житія святого. Принимая въ соображеніе западные варіанты заговора и нѣкоторыя для него характерныя черты (какъ вопросъ, кто демонъ такой и дальнѣйшую схему разсказа), нельзя прійти къ такому выводу, какой былъ сдѣланъ покойнымъ ак. Веселовскимъ, что заговоръ возникъ изъ легенды и что его многочисленные варіанты являются только „видоизмѣненіемъ“. Мы представляемъ себѣ развитіе заговора иначе. Въ любимую формулу, которая находилась подъ вліяніемъ названного апокрифа о преніи Христа съ дьяволомъ, попало имя Сисинія, какъ въ нее вообще попадали имена и другихъ святыхъ, по чисто виѣшнимъ причинамъ. Мѣсто дѣйствія первоначально на св. горѣ и воителями противъ демона выступаютъ Христосъ, апостолы и ангелы. Отъ этого зависить, быть можетъ, и то обстоятельство, что варіанты съ именемъ Сисинія, какъ-бы не довольствуясь однимъ только имъ, приводить вмѣстѣ съ нимъ и архангела и евангелистовъ или заставля-

¹⁾ Ibidem 155.

²⁾ Поповъ „Русская народно бытова медицина“ заговоръ № 5.

³⁾ Ветуховъ. 157, 159.

⁴⁾ Добропольский „Смол. этн., сб.“ 172, Демичъ „Легенды и повѣрья въ нар. медицинѣ“. 10.

ють его попросить помощи у Бога¹⁾. Самъ Христосъ, какъ главное дѣйствующее лицо въ апокрифѣ, заговорамъ отъ лихорадки, насколько мы знаемъ, неизвѣстенъ. Тѣмъ популярнѣе онъ въ молитвахъ отъ Нежить-болѣзни, которая самымъ близкимъ образомъ связана съ трясавицами²⁾. Чтобы убѣдиться въ сходствѣ, сравните съ молитвами отъ Нежити³⁾ старинное заклинаніе лихорадокъ, приведенное Майковымъ подъ № 105: На горѣ Фаворѣтѣй, подъ дубомъ Мамврѣскимъ ту сѣдаху Сихайлъ, Михаилъ, и ту собрашеся вся силы небесныя, ангелы и архангелы, херувими и серафими, а идутъ семь дѣвъ простовласы... Вопроſъ и отвѣтъ: „Идемъ въ міръ костей человѣческихъ ломити и тѣла ихъ томити“. „И они... ввергли ихъ въ огненное море... Собрашася силы небесныя... отгнаша отъ раба Божія“. Любопытно, что здѣсь число демоновъ 7, т. е. также много какъ въ латинскомъ заклинаніи типа *Nescia* и въ южнославянскихъ индексахъ, отвергающихъ ложныя молитвы противъ *семи* трясавицъ (нежитей), дочерей Ирода⁴⁾. Сходство не ограничивается этимъ. *Nescia*, слав. Нежить, начальникъ всего злого и всѣхъ болѣзней, перечисляетъ симптомы данной болѣзни, при чёмъ разные виды ея понимаются отдѣльными существами. Равнымъ образомъ соответствуютъ имена 7—12: и трясавицъ разновидностямъ лихорадки, даже до такой степени, что и этимъ названіямъ можно найти параллели въ лат. формулѣ: *stampfo* = корчула, скорчая (Ветуховъ. 162, 161), *gigilte* = ломая, костяя (*ibid.*), *paralysis* = припадочной (Забылинъ. 345). Всматриваясь ближе въ имена, можно еще сдѣлать слѣдующія сопоставленія: Слово *Nescia*, обозначающее общее неопределеннное недомоганіе, *Ne scia*, неизвѣстная болѣзнь, отражается съ одной стороны въ названіи одной изъ семи трясавицъ *Hesil*⁵⁾, а съ другой стороны въ переводномъ имени самой старшей и страшной изъ сестеръ *Hesila*; она-же вѣроятно скрывается подъ названіемъ безымянная⁶⁾. Она называется главой „надъ всѣми сестрами“⁷⁾,

¹⁾ Ветуховъ. 158.

²⁾ Über russ. Zauberf. 51 слѣд.

³⁾ См. еще у Ефименка 158.

⁴⁾ Порицаю содержаніе молитвы индексъ м. пр. говорить, что вмѣсто семи у Ирода была фактически только одна дочь, „о ней же явѣ есть, яко и та дщи Филиппова, а не Иродова“. Поправка эта внесена въ нѣкоторые заговоры: „Мы есмы тресовицы, дщери Филипповы, брата Ирода царя... Ветуховъ. 157, Ефименко. 206, Арх. Г. О. XXXVI 48, 11.

⁵⁾ Воронежскій юб. сб. 1886. 88, Забылинъ. 412.

⁶⁾ Библ. для чт., I, с. 52, Забылинъ. I. с.

⁷⁾ Ветуховъ. 162.

Надовсей¹⁾, „тайной“²⁾ и наконецъ Плясей³⁾ оттого, что она „усѣкнула голову Іоанну Предтечѣ“⁴⁾.

Къ объясненю роли Иродіады въ формулахъ противъ лихорадки ак. Веселовскій привлекъ обширный матеріалъ изъ западнаго преданія о плясуны, осужденной на безконечное скитаніе. Легендарное проклятие оставило, какъ мы уже видѣли, слѣды и въ русской традиції: Земля пожрала сестеръ послѣ смерти отца, и изъ глубины, какъ они говорятъ, „отецъ-же нашъ Сатаній посыаетъ отель мучити рода человѣческаго“⁵⁾. Отъ пляски на льду, изображенной въ каталонскомъ повѣріи⁶⁾ и въ украино-русскомъ апокрифѣ XVIII в.⁷⁾, сохранился глухой отголосокъ въ русскомъ заговорѣ: „Ихъ придворный штатъ царя Ирода, Иродіаны служанки, погибшія во время пляски на льду, первая рече“ и т. д.⁸⁾. Между тѣмъ эти легендарныя подробности составляютъ лишь позднѣйшее наслѣдіе, и имя Иродіады внесено было въ готовую заговорную формулу на славянскомъ югѣ. Для того нашлись, какъ мы полагаемъ, достаточныя основанія въ упомянутомъ апокрифѣ о преніи Христа съ дьяволомъ. Послѣдній отвѣчаетъ Христу: „азъ сотворихъ оусѣкнути Іоанна предтечу Иродомъ“, и продолжаетъ: „аще быхъ ти вѣдалъ, где еси ся оуродиль, то шедъ быхъ матерь твою изгоубиль и тебе быхъ искривиль, очи быхъ ти митусь поставилъ“⁹⁾. Вотъ тѣ два момента, на основаніи которыхъ демонъ преломился на двѣ части: на трясавицу Иродіаду и на Вѣщицу, южнославянскую погубительницу дѣтей и роженицъ, которая, по своимъ собственнымъ словамъ, присутствовала при рожденіи Христа¹⁰⁾.

Порою затушевывается личность одной и нѣсколькихъ (7: и, 12: и) Иродіадъ передъ множествомъ ихъ „челяди“: „насъ

¹⁾ Тр. Яросл. стат. к. V, 166.

²⁾ Сб. Харьк. И.-Фил. Общ. IV, 278,

³⁾ Арх. Г. О. XXXVI 48, 11.

⁴⁾ Ветуховъ. 160.

⁵⁾ Сб. Харьк. IV, 278.

⁶⁾ Веселовскій „Разысканія“ VI—X, 429.

⁷⁾ Франко. II, 340: Диянна играеть съ „челядью“ на льду и погибаетъ.

⁸⁾ Ветуховъ. 159; ср. выраженіе: мы — жены трясавицы и послушницы Ирода царя и прочихъ силь. Майковъ № 103.

⁹⁾ Франко. 198.

¹⁰⁾ Соколовъ. № 4. Въ румынскомъ заговорѣ схожаго типа выступаютъ Иродіады не какъ трясовицы, а вообще какъ зловредные духи. Saineanu Studii folklorice 84.

главныхъ 12, злыхъ, а прочихъ нась разныхъ иѣсколько тысячъ безъ числа есть”¹⁾). Для выраженія ихъ неопределеннаго количества употребляются числа: тридевять, 70, 77, 99. Этому соответствуютъ въ нѣмецкихъ заговорахъ 77: gerlei Fieber²⁾ и 77 Нежитеи Nöschen³⁾). Слѣдуетъ замѣтить, что въ апокрифѣ фигурируютъ громадныя войска сопровождающей главнаго демона нечистой силы. Трясавицы отличаются безобразной наружностью; онѣ босыя, нагія, черныя, косматыя⁴⁾, словомъ, „видѣніемъ дьяволы”⁵⁾. Ихъ „звѣрообразный” видъ⁶⁾ съ „разженнымъ очами” и верблюжими волосами⁷⁾ соответствуетъ отчасти описанію разгнѣваннаго демона въ апокрифѣ. О немъ говорится, что онъ сдѣлался страшнымъ передъ Христомъ, искривилъ свое лицо и пускалъ пламень изъ своихъ глазъ⁸⁾). Трясавицы говорять о себѣ, что онѣ отправляются къ тому, кто не исполняетъ церковныхъ заповѣдей: ходить безъ молитвы, пьютъ на пирахъ⁹⁾, безчинствуютъ въ воскресеніе, просыпаютъ заутреню, въ среду, въ пятокъ¹⁰⁾ и въ „праздники честные блудъ творятъ”¹¹⁾ и въ дни Богородицыны нечистъ ходятъ. Но людей, которые будутъ знать „святую заповѣдь” или прославлять имена святыхъ¹²⁾, онѣ оставлять въ покоѣ. Мы натолкнемся и здѣсь на параллели изъ апокрифа. Въ преніи между Христомъ и дьяволомъ упоминаются грѣхи, изъ-за которыхъ человѣкъ будетъ преданъ послѣднему. Несмотря на то, что онъ обязуется не губить тѣхъ, кто вѣритъ въ Христа и въ его святое имя, онъ подвергается наказанію: Богъ выгоняетъ его въ преисподнюю. Этимъ эпизодомъ кончается апокрифъ — и уцѣлѣвшіе въ полноти варианты изъ формулъ противъ лихорадки и Nescia-болѣзни.

1) Забылинъ. 355.

2) Ветуховъ. 143 сл.

3) Über russ. Zauberf. 53.

4) Виноградовъ. I, № 100.

5) Майковъ. № 103.

6) Ветуховъ. 161.

7) Ефименко. 205.

8) Франко. 200

9) Забылинъ. 345.

10) Изв. О. Арх. Каз. Ун. X, 337.

11) Арх. Г. О. XXXVI 48, 11.

12) См. Ветуховъ. 164, 165.

III.

(Заговоры отъ ужаленія змѣй.—Отношеніе змѣи къ крестному дереву.—Символика пеликаны.—Змѣи и Алатырь.—Змѣи и камень въ Йорданѣ.—Содержаніе заговоровъ.—Роль Маріи: владѣтельница надъ змѣями,—сама змѣя.—Женскія имена въ заговорахъ.—Мужскія имена.—Гнѣздо изъ руна, символический образъ.—Конецъ заговоровъ).

Мы возвращаемся опять къ затронутому кругу идей, находящихся въ связи съ символикой крестного дерева, около которого пребываетъ побѣжденный дьяволъ. Славянскіе и румынскіе духовные стихи развертываютъ передъ нами слѣдующую картину, цѣнную для характеристики вліянія духовныхъ сюжетовъ на народное преданіе: Стоитъ дерево, на верху его вѣтъ гнѣздо соколъ, у корня сидитъ непріязненная для птицы змѣя, которая хочетъ уничтожить гнѣздо¹⁾). При этомъ невольно припоминается разсказъ физіологовъ о неяснѣть-птицѣ, которую змѣя старается погубить, въ примѣненіи образа къ Христу и врагу человѣчества. Мы имѣли уже случай подробнѣе остановиться на заговорахъ, въ которыхъ такъ или иначе отражается этотъ мотивъ о пеликанѣ Христѣ. Это заговоры съ чудесной птицей, царь ворономъ и пр., которые гнѣздаются въ океанскомъ дубѣ. Полтавскій заговоръ представляетъ птицу и змѣю въ такомъ сочетаніи: въ чистомъ полѣ синее море, въ синемъ морѣ черный яворъ, на черномъ яворѣ соколово гнѣздо, въ томъ гнѣздѣ гадина Тетяна²⁾). Тотъ-же страшный змѣй снаряжается по словамъ приворота³⁾ зажигать своимъ огненнымъ дыханіемъ горы, рѣки и орлицу съ орлятами. Любопытно, что известный мотивъ о пожираніи солнца змѣей приводится однажды въ такой же аллегорической связи: стоитъ дубъ корень корястый, вокругъ дуба змѣй змѣище о 12 головахъ... „не жри красное солнце... о мои уроки“⁴⁾). Поводомъ такого сближенія служило очевидно распространенное сравненіе Христа съ „солицемъ праведнымъ“. О дальнѣйшей роли змѣи обращаемъ вниманіе на ея враждебное отношеніе къ райскому дереву. Картина представляется или такъ, что лютая змѣя пойдаетъ мерзлое дерево на Сіонской

¹⁾ Веселовскій „Разысканія“ X, 454, XVII, 354.

²⁾ Киевск. Стар. 1903 VII, 30.

³⁾ Библ. для чт. 1. с. 48.

⁴⁾ Жив. Стар. 1892 III, 146.

горѣ¹⁾), или такъ, что змѣя покоится подъ дубомъ, прицѣпившись къ нему своимъ зубомъ: Надъ кіяномъ моремъ стоиць ясенъ, на ѿсѣ моря красень. Я цѣбе, ясенъ, ссяку и зрубаю и коренныя твоѣ пораськидаю.—За што ты мяне будзешь сѣчъ?—А за то, што подъ тобою лажиць сливень-сливищовый и ящерькашеръ²⁾; ... на крыжовой дорози стоиць дубъ, у тымъ дубу змяиный зубъ³⁾. Иногда дерево уступаетъ свое мѣсто простирающемуся до неба столбу, символу церкви и алтаря въ русскихъ заговорахъ:... „въ томъ морѣ есть латырь камень, на томъ камнѣ стоитъ столбъ, отъ земли и до неба огнечный, подъ тѣмъ столбомъ лежитъ змѣя жгуча, опалюча“⁴⁾). Огсюда одинъ шагъ къ представленію, что змѣя обитаетъ на Алатырь-камнѣ или подъ камнемъ, и мы поймемъ, почему привороты помѣщаются апокалиптическаго звѣря „семиглаваго змія“ на престолѣ Божіемъ въ Іерусалимѣ⁵⁾). Дѣйствительно, лежацій на святомъ камнѣ змѣй, скорпій или даже „самъ сатана“: „На морѣ кіянѣ на островѣ буянѣ камень, подъ нимъ лежить самъ сатана“⁶⁾), составляетъ мотивъ, который часто повторяется въ народныхъ заговорахъ. Преданіе извѣстно кроме того въ слѣдующемъ обобщеніи: „На Возвѣженіе собираются змѣи въ кучу, въ ямы, въ пещеры, яры, и тамъ является бѣлый и свѣтлый камень, который змѣи лижутъ, насыщаюсь имъ и излизываютъ весь: бѣль горючъ Алатырь“⁷⁾). Огсюда-же происходитъ представление, что Алатырь составляетъ любимое мѣстопребываніе всего злого; подъ нимъ живутъ сомны болѣзней въ видѣ жабъ⁸⁾; туда высыпается всякая болѣзнь; изъ него выходить „люта змѣя скорбя“ и пойдаетъ икоту⁹⁾). Онъ вмѣстѣ съ тѣмъ и орудіе смерти для злого: На морѣ на кіянѣ лежаль бѣлый камень, летѣла жаба, валилась жаба, вдарилась жаба объ вострый камень, разбилась жаба на мелкія части... и штобъ и у раба жаба разбилась¹⁰⁾). Очень можетъ быть, что святой камень съ змѣю не минулъ вліянія со стороны апокрифа объ Іорданскомъ камнѣ,

¹⁾ Олон. г. в. 1876, № 16.

²⁾ Романовъ. 184.

³⁾ Ibidem. 112.

⁴⁾ Ефименко. 140.

⁵⁾ Арх. Этн. Общ. въ Москвѣ № 14 л. 19.

⁶⁾ Демичъ. 27, Майковъ № 48.

⁷⁾ Даляр. „О повѣрьяхъ“ 39.

⁸⁾ Этн. Об. 1892. II—III, 31.

⁹⁾ Арх. Г. О. VII, 44, I. 121.

¹⁰⁾ Шейнъ. II. 543.

въ которомъ лежали спрятанными вплоть до крещенія Христа змѣйныя головы, терзавшія грудь Евы. Камень въ Йорданѣ упоминается часто, м. пр. въ слѣдующемъ заговорѣ отъ зубной боли: На морѣ на океанѣ, на святой рѣцѣ Йорданѣ стоитъ трость вверхъ корнями ¹⁾). На днѣ Йордана, близъ Ливана лежитъ камень горючъ. На камнѣ томъ зубъ воюющъ ²⁾.

Къ этой змѣї „шкуропеѣ“, „самой старшей изъ всѣхъ змѣй“, обращаются заговоры отъ укушенія змѣй съ просьбою, чтобы она запретила своимъ слугамъ, дѣтямъ и войскамъ вредить человѣку. Приведемъ нѣсколько подробностей изъ эпического вступленія къ упомянутымъ заговорамъ. Въ большинствѣ изъ нихъ обращаеть на себя вниманіе то обстоятельство, что символическій образъ птичьяго гнѣзда на верху крестнаго дерева слился воедино съ представлениемъ о мѣстѣ нахожденія змѣи. Она оказалась въ гнѣздѣ. Передъ нами всплываютъ опять тѣ-же специальные эпитеты „океанскаго дуба“, которые повторяются па всемъ пространствѣ русскихъ заговоровъ: дубъ старъ, широколистный, златокорый ³⁾, золотомъ облитый ⁴⁾, дубъ Таратынской ⁵⁾ (Сорочинскій). Подъ нимъ нерѣдко помѣщается ракитовый или липовый ⁶⁾ кустъ. Символика сухого, отцевѣтшаго дерева скрывается въ словахъ: На морѣ, на востокѣ... стоитъ сухой дубъ, и сухой и сухокоренный ⁷⁾; „дубъ ни нагъ, ни одѣть“ ⁸⁾; груша безъ гилля, коры, кориння ⁹⁾, сосна суховершавая ¹⁰⁾. Съ этимъ граничитъ образъ гнилого дерева ¹¹⁾: Черезъ рѣку Смородину (смрадную) протягивается „гнилый, дупленястый дубъ“ ¹²⁾, уже какъ средство спасенія изъ рѣки. Изъ названий, рѣже

¹⁾ Ср. положеніе крестнаго дерева, когда Моисей его нашелъ и посадилъ въ горькихъ водахъ Мерры.

²⁾ Арх. Г. О. XXXVI. 48, 86. -- Мотивъ о змѣѣ на св. камнѣ имѣеть и финскія параллели: Посреди деревни камень, посреди камня отверстіе, вокругъ отверстія змѣя; туда я отсылаю болѣзни. Арх. Общ. Финской лит. Kohn, № 831. Въ румынскомъ заговорѣ отъ змѣи такъ же упоминается кустъ, колодецъ и камень съ змѣей. Alecsandri, Poesii pop. 271.

³⁾ Малинка, Сборн. матер. по млр. фолькл. 233.

⁴⁾ Арх. Г. О. XLIV 19, 64.

⁵⁾ Этн. Сборн. V, 1862. 87.

⁶⁾ Относительно липы какъ мірового дерева, см. Бугге. 516. Разъ упоминается орѣховый кустъ, Арх. Г. О. XXXIV 20, 4. Сѣверная параллель къ нему у Бугге. 500.

⁷⁾ Сборн. Харьк. И.-Ф. О. 1892. 4.

⁸⁾ Сахаровъ. 70.

⁹⁾ Арх. Г. О. XLIV, 19, 63.

¹⁰⁾ Романовъ. 180.

¹¹⁾ См. Бугге. 458.

¹²⁾ Романовъ. 176.

встрѣчающихся, отмѣтимъ: Яворъ бѣлый и виноградъ съ змѣйнымъ гнѣздомъ¹⁾, наконецъ *три яблони*: На Ягипецкомъ полѣ три я., на тыхъ я. тридзеяць корянёвъ, тридз. кокотовъ, вярховъ; на тыхъ... зъмяиное гнѣздо²⁾). Вмѣсто гнѣзда встрѣчается очень часто черное баранье руно на камнѣ и въ кустѣ, и дальнѣйшимъ его видоизмѣненіемъ подушки и кровати³⁾). На рунѣ или въ гнѣздѣ изъ чернаго руна⁴⁾ сидить зъмяиная царица. Чтобы объяснить эту деталь, обратимся къ роли Богородицы въ данныхъ заговорахъ.

Преданіе, что Богородица имѣетъ какое-то отношеніе къ зъмяямъ, можно считать по своей распространенности общехристіанскимъ: оно восходитъ къ ветхозавѣтному обѣщанію стереть зъмяю съменемъ жены. Во многихъ мѣстахъ говорятъ, что зъмяи выползаютъ изъ земли въ Богородицыны дни⁵⁾). Между чудесами пр. Дѣвы приводится преданіе о страшномъ змѣѣ въ Крыму. Послѣ усердныхъ молитвъ жители однажды увидѣли на горѣ зажженную свѣчу съ образомъ Богородицы; подъ нимъ лежалъ околѣвшій змѣй⁶⁾). Существуетъ повѣрье, что зъмяи не водятся тамъ, гдѣ растетъ трава Марыинъ корень⁷⁾.

Христіанскоѣ искусство любить изображать Марию попирающей ногами райскую зъмяю⁸⁾). Въ подобной роли знаютъ ее церковныя молитвы⁹⁾ и народные заговоры не только на католическомъ западѣ, но и у славянскихъ племенъ. Не разъ встрѣчается въ заговорахъ разсказъ, что Богородица напала зъмяю и прокляла ее¹⁰⁾). Она же знаетъ исцѣляющее слово противъ опухоли, вызванной укушеніемъ¹¹⁾), при чемъ попадается совѣтъ, что успѣхъ заговора гарантируется, если онъ будетъ произнесенъ во имя Маріи¹²⁾). Слѣдующій заговоръ выдвигаетъ связь Маріи съ зъмяю грѣхопаденія:

¹⁾ Ibidem, 109.

²⁾ Ibidem, 186.

³⁾ Романовъ. 114—115.

⁴⁾ Ibidem, 185.

⁵⁾ Болгарскій Сборникъ за нар. ум. X, 128, Zbiór wiadomości IX, 29 эти.

⁶⁾ Буслаевъ, Оч. р. нар. слов. и лит. I, 286.

⁷⁾ Демичъ. 18.

⁸⁾ Menzel, Christl. Symbolik. I, 69.

⁹⁾ Kaltenbäck. „Die Mariensagen in Oesterreich“, 5, Романовъ. 203, „Вѣстникъ Славянства“, 1890, 100.

¹⁰⁾ Jahn, Hexenwesen, 112. Три Маріи: Bartsch, Sagen... aus Mecklenburg II, 453.

¹¹⁾ Bartsch. 454. Frischbier, Hexenspruch u. Zauberbann, 87.

¹²⁾ Bartsch. 456, ср. у финновъ, Juvelius „Länsi-Suomen käärmee loitsut“, 103.

Schlange, du erster Sündenfall,
Christus dir den Stachel nahm,
Maria dir den Kopf zertrat,
Dass du musst liegen wie ein Stab.¹⁾.

Преданіе о Марії, побѣдительницѣ змѣи, сохранилось и въ финскомъ заклинаніи: „Если ты, змѣя, не вынешь своего яда, то я буду взывать къ батюшкѣ Христу, къ матушкѣ Маріи... Она унимала твой ядъ, она исцѣляла твое укушеніе“²⁾. Имя Божьей Матери попадается довольно часто и въ латышскихъ заговорахъ. Подъ нѣмецкимъ вліяніемъ возникъ вѣроятно слѣдующій: Змѣя ужалила, Христосъ говорилъ, Марія клятвенно сказала: Да исчезнетъ ужалъ! ³⁾ Змѣѣ говорятъ: Тебѣ приналежать болота да лѣса, намъ Марьина землица ⁴⁾.

Изъ содержанія русскихъ заговоровъ отмѣтимъ сначала молитvenныя обращенія къ Богородицѣ ⁵⁾. Ради ея молитвъ приказываются змѣи отступить отъ больного. ⁶⁾. Чтобы выгнать насланную змѣю изъ дома, захаръ произносится молитва къ Пресвятой Богородицѣ, прося у нея помощи ⁷⁾. Она и сама выступаетъ въ роли повелительницы, идетъ къ шкуропечи и дѣлаетъ ей выговоръ ⁸⁾. Ее можетъ замѣнить и Мареа—явленіе не чуждое и другимъ заговорамъ ⁹⁾: Здунувъ Господъ мостъ... по томъ мостушла сестра Мархва, ишла, кричала, виннаго (zmѣя) шукала ¹⁰⁾. Является еще Марія Магдалина; она и Богородица сидятъ на океанскомъ камнѣ, и заговоръ называется ихъ, по той роли, которую онъ играютъ въ истребленіи змѣй, змѣиными паннами ¹¹⁾. Отсюда Зміивна ¹²⁾ = Богородица, владѣтельница надъ змѣями, которая можетъ ихъ пускать или не пускать на свѣтъ: Не я васъ (zmѣй) породила, не я васъ на свѣтъ пустила, говоритъ шептуны, а васъ на свѣтъ пустила

¹⁾ Frischbier. 89.

²⁾ Арх. О. Финск. Лит. Törnudd, № 2.

³⁾ Тр. э. о. VI, 160.

⁴⁾ Ibidem, 157.

⁵⁾ Добровольскій. I, 180, № 2.

⁶⁾ Даляр. 37.

⁷⁾ Арх. Г. О. XLIV, 19, 86.

⁸⁾ Жив. Ст.. 1898, II, 246, 1905, 330. Тихонравовъ. V, 105.

⁹⁾ Über russ. Zaub. 212.

¹⁰⁾ Романовъ. 184.

¹¹⁾ Романовъ. 31.

¹²⁾ Ветуховъ. 362.

Пресв. Богородица, которая Иисуса Христа породила¹⁾). Такимъ образомъ мало-по-малу начинаетъ Богородица называться змѣй и переходить въ формы „старшей змѣи“ съ океанскаго дуба, змѣиной матери „Матроны“²⁾). Заклинатель обращается къ ней: „Выйди, гадюка—царица, Маруся сестрыця, выди зъ цего дому въ степь³⁾) или, призывая змѣю къ себѣ, называется ее Маріей и Мареой⁴⁾.

„Змія скорпія Мар'я“⁵⁾), Маруся⁶⁾), скорая помощница⁷⁾ гнѣздится въ дубѣ, и ее просить созвать свое войско. Она оказывается одной изъ трехъ сестеръ — змѣй: на камнѣ Латырѣ лежатъ три сестры, три змѣи: одна Шкуропея, другая Палагея, третья Дѣва Мать. Дѣва Мать, унимай своихъ...⁸⁾ и какъ вообще въ заговорахъ съ тремя сестрами Маріями⁹⁾ приводятся и здѣсь всевозможныя имена святыхъ женъ, чаще всего не имѣющихъ никакой родственной связи съ Богородицей. Объяснить ли съ Веселовскимъ упоминаніе именъ, какъ Марины,

¹⁾ Поповъ. № 116.

²⁾ Виноградовъ. I, № 90. Склонность переносить эпитеты и свойства болѣзни на тѣхъ, кто умѣеть ее вылечить, имѣеть параллели и при другихъ заболѣваніяхъ; очевидно она стоить въ связи съ сильнымъ олицетворенiemъ болѣзни. Всякому извѣстенъ образъ полунощницы (криксы), злой женщины-мучительницы дѣтей, и соответствующаго ей дневного существа, полуденницы, которую представляютъ хранительницей поля съ рожью, и которой между тѣмъ пугаютъ дѣтей, говоря имъ: не ходи въ рожь, полунощница обожжетъ! Пам. кн. Арх. г., 1864, 17. Съ другой стороны обѣ онѣ попадаются названіями—Богородицы, полуночной и полуденней „зори“. Къ первой обращаются въ зубной боли: Зоря зарница, красная дѣвица, полунощница, закрой мои зубы своею фатою. Сахаровъ, 72. Марія имѣеть какое-то отношеніе къ росту ржи: „Гой еси ты, заря утренняя, и ты, заря вечерняя, пади ты на мою рожь... дабы она росла какъ лѣсъ высока, какъ дубъ толстъ“. Майковъ, № 276. Сравните съ этимъ обрядомъ у латышей обратиться къ востоку, когда выйдутъ въ первый разъ сѣять, со словами: Святая Марія, Божья Матерь, очисти нечестивыхъ, завистниковъ посѣва. Тр. этн. о. VI, 174. Сюда же относятся случаи, когда три дѣвицы—помощницы со святого камня превращаются въ олицетворенія самихъ болѣзней: въ красныхъ, черныхъ, бѣлухъ, желтухъ, злыхъ внутреннихъ золотухъ. Романовъ, 93.

³⁾ Арх. Г. О. XLIV. 19. 86.

⁴⁾ Въ Малороссіи см. Сумцовъ, Культ. переж. 41, въ Финляндіи Арх. О. Ф. Лит. Екман. 1891, № 451.

⁵⁾ Ветуховъ. 429.

⁶⁾ Романовъ. 111, 114, 116, Манжура, Сказки, пословицы. 150.

⁷⁾ Арх. Г. О. XLIV. 19. 63.

⁸⁾ Романовъ. 184.

⁹⁾ Über russ. Zauber. 212 и т. д.

Катерины, Параскевы, Елены, Пелагеи и Маргариты¹⁾, подробностями изъ ихъ житій и совпаденіемъ ихъ значенія (Марія—Марина—Пелагея), или считать ихъ случайными субститутами „Трехъ Марій“, трудно сказать въ виду того, что это явленіе повторяется такъ часто и виѣ заговоровъ отъ ужаленія змѣй. Отмѣтимъ слѣдующій случай, гдѣ три Божыи Матери получаются совсѣмъ чужія названія: „Пойду я въ Божью церковь, на Божьей церкви стоять престолъ, на престолѣ сидять три Божыи Матери: Парасковья, Настасья и Варвара“²⁾. Что же касается именъ: Салома, Соломида³⁾, Мароа, Ева и Софія⁴⁾, то первыя три могутъ быть сближаемы съ апокрифическими падчерицами Маріи: Мароой и Соломеей⁵⁾, тогда какъ для послѣднихъ можно найти объясненіе въ символикѣ св. Дѣвы: Ева, Софія—премудрость.

Записаны случаи, когда наряду съ Дѣвой Маріей роль змѣинаго властителя переходитъ нѣкоторымъ изъ мужскихъ святыхъ. Змѣи являются челядью царя-Давида, сидящаго за алтаремъ: подъ игрушей стоять столикъ, на томъ столикѣ стоять кубки наливанные, а за тымъ столикомъ сидить царь Давидъ. „Царь Давидъ, царь Давидъ, унимай свою челядь...“⁶⁾. Съ такой-же просьбой обращается другой бѣлорусскій заговоръ къ апостолу „Петру-Павлу“⁷⁾, вѣроятно подъ вліяніемъ апокрифической молитвы изъ югославянскаго требника, въ которой упоминается ап. Павелъ, какъ заклинатель змѣй⁸⁾. Конечно нельзя было упустить изъ виду и такого общепризнаннаго святого, какъ Георгій змѣеборецъ: онъ „ѣдетъ на небеси и выграждае отъ ужа“⁹⁾. Если мы не ошибаемся и онъ уже успѣлъ по примѣру Богородицы превратиться въ „царя змѣинаго Ира“¹⁰⁾, при чемъ его имя подвергалось предполагаемому искаженію въ родѣ Юрий > Ирій > Иръ.

¹⁾ Добровольскій. I, 186.

²⁾ Поповъ. № 3.

³⁾ Романовъ. 109, 114.

⁴⁾ Романовъ. 111, 116. Ветуховъ. 430. Сихвея см. Добровольскій, I. с.

⁵⁾ Франко. II, 103.

⁶⁾ Шейнъ. II, 551.

⁷⁾ Романовъ. 111.

⁸⁾ Starine. X, XVI, 95, Тихонравовъ, Памятн. стр. лит. II, 353. Далматинцы приписываютъ „камню св. Павла“ исцѣляющую силу противъ ужаленія змѣй. Гласник земальскаго музея. 1900. 134.

⁹⁾ Шейнъ. 547.

¹⁰⁾ Ibidem. 548.



Змѣя Марія сидить въ гнѣзда изъ бараньяго руна. Эту черту мы склонны объяснить изъ символики св. Дѣвы, тѣмъ болѣе, что руно какъ атрибутъ въ Маріинскомъ кульѣ имѣть значеніе и вѣрѣ разбираемыхъ здѣсь заговоровъ. Кульѣ Маріи сохранился въ полной свѣжести въ заговорахъ надъ пчелами и при трудныхъ родахъ. Разумнымъ объясненіемъ тому странному обряду, что бортникъ на третій день Покрова затыкаетъ пчель на зиму „ярою вовною“ или совершаеть посредствомъ волны чары на зачатіе св. Анны¹⁾), можетъ служить сопровождающій обрядъ заговоръ, гдѣ упоминается о чудесномъ рожденіи св. Дѣвы. Говорять напр. прямо такъ: Яко послалъ еси, Господи, росу Гедеону и на руно и тако сіе пошли небесную росу на пчели мои²⁾). Когда латышскія шептуны выставляютъ корзинку съ шерстью для того, чтобы Mahra (=Марія) сѣла въ нее и помогла роженицамъ³⁾), то и здѣсь обрядъ указываетъ на ветхозавѣтное чудо съ руномъ Гедеона, какъ на прообразъ непорочнаго зачатія св. Дѣвы. Въ спискѣ символическихъ названій для Маріи встрѣчается имя руно⁴⁾), и духовные стихи величаютъ ее: руно златое, въ небо взятое, одесную посажденное⁵⁾). Слѣды изъ этого образа скрываются въ латышскомъ заговорѣ отъ змѣи: Честная барыня лежить у дороги на пескѣ, полонъ ротъ шерсти...⁶⁾ и кромѣ того въ цѣломъ рядѣ финскихъ заговоровъ, гдѣ говорится о шерстянной змѣѣ, о ея шерстянной матери⁷⁾ и шерстянномъ отцѣ. Характерно для послѣднихъ еще то, что они заключаютъ въ себѣ угрозу доности о вредѣ, причиненномъ змѣей, змѣиной матери, которая равно какъ и русская Шкуропея-Марія сумѣетъ унять боль и наказать непослушное дитя⁸⁾.

На основаніи вышеупомянутаго можно заключить, что гнѣздо изъ руна въ океанскомъ дубѣ и на алтарь камнѣ, равно какъ и его обитательница ведутъ свое начало изъ христіанскихъ представлений. Надо думать, что первоначально сидѣли въ рунѣ Богородица или самъ И. Христосъ,—ср. символическое название

¹⁾ Бѣленъкій, Нар. заклин. надъ пчелами 66—67, Ефименко, Сб. малорусскихъ заклинаній 57.

²⁾ Бѣленъкій. 63.

³⁾ Alksnis, Mat. zur lett. Volksmedicin. 177.

⁴⁾ Zeitschr. des Vereins f. Volkskunde 1904. 410.

⁵⁾ Записки Общества имени Шевченко. 1897. I, 33.

⁶⁾ Труды этнограф. отд. VI, 159.

⁷⁾ „Villatar“ Arх. О. Ф. Л. Topelius 1222. 3. № 1, Gal. стр. 108.

⁸⁾ Ibidem A. Rytkonen. № 108. Blomstedt. 1894. № 40.

Марії „Небеснаго орла гнѣзда“ (Виноградовъ. I. стр. 83), — какъ обѣ этомъ еще вспоминаетъ черниговскій заговоръ: На морѣ на океанѣ, на островѣ Буянѣ, тамъ стоитъ дерево кипарисъ, на томъ деревѣ гнѣзда, въ гнѣздахъ Иисусъ Христосъ. Говорить I. Хр. ангеламъ, а ангелы ангеламъ... ¹⁾). Дальнѣйшимъ видоизмѣнѣемъ этого образа можно считать, какъ уже сказано, упоминаніе „пуховыхъ подушекъ“ и „кроватей“ на деревѣ, гдѣ святые почиваются ²⁾.

Заговоры отъ укушенія змѣи обыкновенно кончаются тѣмъ, что угрожаютъ наказать змѣиную силу, всевозможныхъ лѣсовыхъ, полевыхъ, подколодныхъ, подкаменныхъ. ³⁾ змѣй, если онѣ не вынутъ своего яда и не возстановятъ здоровье. Заклинатель обѣщаетъ жаловаться Богу и всѣмъ святымъ, которые когда-то пользовались властью надъ вражьей силой. Онъ увѣренъ въ томъ, что небесныя войска съ Богомъ, Христомъ, Михаиломъ и громовникомъ Ильей ⁴⁾ во главѣ могутъ и теперь отомстить за причиненное зло. Они пошлютъ для уничтоженія змѣинаго рода громъ и молнию, которымъ народное повѣрье изстари приписываетъ страшную силу противъ злыхъ духовъ. Еще упоминаются 12 молодцевъ въ божественномъ одѣяніи: по поясъ въ золотѣ, по ноги въ серебрѣ ⁵⁾, апостолы, Богомъ ниспосланные, чтобы сесьчъ скорпія ⁶⁾, Юрий и Микола ⁷⁾, Иванъ Предтеча ⁸⁾. Горючій алтарь-камень, на которомъ они будутъ бить виновнаго ⁹⁾, составляетъ здѣсь, какъ и вообще, источникъ небеснаго огня: Я

¹⁾ Сб. Харьк. И. Ф. О. I. с.

²⁾ Ср. сербскую пѣсню о разукрашенномъ деревѣ посрединѣ рая: подъ ньомъ света постель... на вѣоѣ светацъ почива, свети отацъ Никола. Аѳанасьевъ II. 292.

³⁾ Перечисленіе всевозможныхъ змѣй встрѣчается съ одной стороны въ византійской молитвѣ Ап. Павла (Ветуховъ 448 сл.) и съ другой стороны въ финскихъ заговорахъ, которые представляютъ большое сходство и въ этомъ отношеніи съ русскими. Ср. слѣдующія подробности изъ молитвы: змія облаковидная, огневидная, власяновидная, на доубѣ восходящая, врановидная, съ эпитетами изъ финскихъ заговоровъ: pilvenkarvainen, tulenkartvainen, karttainen, tammenoksaan ottavainen (Juvelius 85), harakan hnt. Въ германскихъ параллеляхъ перечисляются только разные цвѣта змѣй.

⁴⁾ Ср. финскій заговоръ: Если ты поднимешь свою голову изъ-подъ земли, то пусть громовникъ разобьетъ твою голову каплями изъ тучи, желѣзнымъ градомъ. Арх. О. Ф. Л. Pennanen. № 69.

⁵⁾ Романовъ. 178.

⁶⁾ У финновъ: Твоя мать срубить тебѣ голову кровавымъ топоромъ. Blomstedt ibidem. 40.

⁷⁾ Романовъ. 112.

⁸⁾ Ibidem. 184.

⁹⁾ Ibid. 182.

съ латырь-камня возьму огню, съ питуна крови (ср. символику пѣтуха какъ птицы Воскресенія Христова), выжгу вси мхи, вси болоты... Ни будзець вамъ ни пристанища, ни прибѣжища¹⁾. Ихъ больше не будетъ принимать мать сыра земля²⁾, и онъ принуждены будутъ возвратиться къ своему „старому атаману“, въ мѣсто, уготовленное для грѣшниковъ³⁾: Буде тоби шо тому чоловикови, що въ субботу по заходи сонця дрова руба, а въ недилю отца, неньку проклына⁴⁾ или хлебъ пиче⁵⁾. Въ другомъ мѣстѣ нами уже было указано, что эти слова специально принадлежать къ заговорамъ отъ кровотеченія, въ которыхъ они составлены по пѣмецкимъ образцамъ⁶⁾.

B. Мансикка.



¹⁾ Ветуховъ. 431.

²⁾ Шейнъ. II. 550, Майковъ. № 185.

³⁾ Въ финскомъ варіантѣ спрашиваются, гдѣ мѣсто для змѣи. „Твое мѣсто въ царствѣ мертвыхъ, недалеко отъ адскихъ огней“. Арх. О. Ф. Л. Rytkönen *ibid.*

⁴⁾ Ветуховъ. 431, ср. 425, 430.

⁵⁾ Арх. Г. О. XLIV. 19. 63.

⁶⁾ Ueber russische Zauberformeln. 277.

Изъ журнала „Живая Старина“, выпускъ IV, 1909 г.

Типографія Министерства Путей Сообщенія
(Товарищества И. Н. Кушнеревъ и Ко), Фонтанка, 117.

